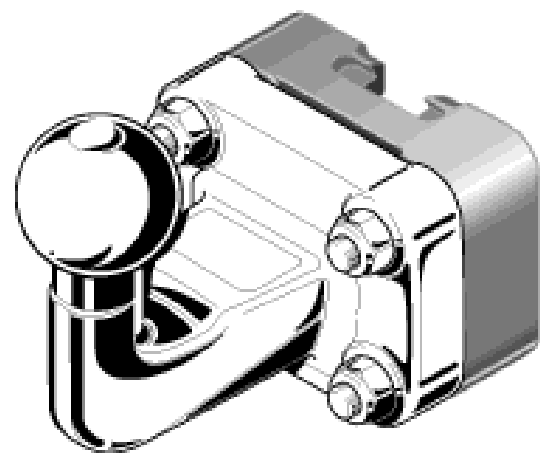


Montagehinweise Rockinger Variobloc Instructions de montage pour Rockinger Variobloc Istruzioni di montaggio Rockinger Variobloc



Basisplatte
plaque de base
piastra di base



Wechselplatte
plaque de changement
piastra intercambiabile

Folgende Punkte sind bei der Montage der Basisplatte zu beachten:

- ⇒ **Schraubenqualität** 10.9 verwenden
- ⇒ **Vier** durchgehende Innensechskantschrauben mit Stop-Muttern
- ⇒ Anzugsdrehmoment für alle durchgehenden Schrauben
M 10 = 66 Nm **M 12 = 110 Nm**

Folgende Punkte sind bei der Montage der Wechselplatte zu beachten:

- ⇒ An Rockinger Vario-Bloc Wechselplatten dürfen nur Kugeln der Klasse A 50-2, A 50-X, Rockinger-Bolzenkupplungen der Typen 240 / 243 / 247 / 253 sowie Rockinger-Hakenkupplungen der Typen 31 / 231 / 232 / 332 angebaut werden.
- ⇒ Anzugsdrehmomente für Schrauben
⇒ Qualität 10.9 = **M 10 66 Nm** **M 12 110 Nm**
⇒ Qualität 8.8 = **M 10 50 Nm** **M 12 90 Nm**

text au verso / testo dietro

Pour le montage de la plaque de base, veuillez faire attention aux points suivants:

- ⇒ **Qualité des boulons à utiliser: 10.9**
- ⇒ **Quatre** visse six pans creux avec des écrous autoserrants
- ⇒ Couple de serrage pour toutes les visse 10.9 avec écrous
M 10 = 66 Nm **M 12 = 110 Nm**

Pour le montage de la plaque de changement, veuillez faire attention aux points suivants:

- ⇒ Sur les plaques de changement osent uniquement être montés des boules de classe A50-2, A50-X, Rockinger attelages automatiques du type 240 / 243 / 247 / 253 ou crochets agricoles Rockinger type 31 / 231 / 232 / 332.
- ⇒ Couple de serrage pour toutes les visse avec écrous autoserrants.
- ⇒ **Qualité 10.9 = M 10 66 Nm** **M 12 110 Nm**
- ⇒ **Qualité 8.8 = M 10 50 Nm** **M 12 90 Nm**

Per il montaggio della piastra di base, si prega di prestare attenzione ai seguenti punti:

- ⇒ **Qualità dei bulloni utilizzati: 10.9**
- ⇒ **Quattro** viti ad esagono incassato con dadi flagianti autobloccanti
- ⇒ Coppia di serraggio per tutte le vite
M 10 = 66 Nm **M 12 = 110 Nm**

Per il montaggio della piastra intercambiabile, si prega di prestare attenzione ai seguenti punti :

- ⇒ Sulla piastra intercambiabile con utilizzo delle sfere per ganci, usare solo quelli con la classe A50-2, A50-X, Rockinger ganci a bullone automatico tipo 240 / 243 / 247 / 253 e ganci Rockinger agricoli tipo 31 / 231 / 232 / 332.
- ⇒ Coppia di serraggio per tutte le vite
- ⇒ **Qualité 10.9 = M 10 66 Nm** **M 12 110 Nm**
- ⇒ **Qualité 8.8 = M 10 50 Nm** **M 12 90 Nm**